

# Success grischun al champiunadi svizzer da trar a tschoccas

Claudio Mathieu dal CT Sur En dvainta la prüma jada champiun svizzer da trar a tschoccas illa concurrenza da merar singul. Pro'ls juniors vain Orlando Bass dubel champiun svizzer. Il CT Sur En, l'ESC St. Moritz e l'ES Obersaxen guadognan in tuot ot medaglias a Frauenfeld.

NICOLO BASS/PL

L'on passà d'eira' illa concurrenza da merar dal champiunadi svizzer da trar a tschoccas, resp. rudellas, davo la qualificaziun surpudenta maing prüm. Pro'l final ha muossa *Claudio Mathieu* da Ramosch (CT Sur En) nervas e fini la concurrenza dals homens sül tschinchavel rang, quai chi'd es eir üna fich buna prestaziun.

Quist on – a chaschun dal champiunadi svizzer da trar a tschoccas la fin d'eivna passada a Frauenfeld – ha cumanzà Claudio Mathieu ün pa plü modest la concurrenza da merar. Dürant il seguond gö è'l dvantà plü ferm. Davo la qualificaziun d'eira' sül quart rang cun desch puncts dischavantag sül terz *Rico Bundi* (ES Obersaxen). Süls duos favorits, il victur da la qualificaziun *Jörg Brun* (ESC Zollikon-Küsnacht) e *Martin Casper* (ESC am Bachtel) til mancaivan fingià passa 50 resp. 24 puncts. Dimena nu vaiva Claudio Mathieu nöglia da perder – ed el ha tschüf a tuots. Cun totalmaing 607 puncts es Claudio Mathieu dvantà sensaziunalmang champiun svizzer illa concurrenza da merar. Seguond es gnü *Thomas Biedermann* (ESC am Bachtel) cun 602 puncts. El d'eira davo la qualificaziun cun 11 puncts davo Mathieu sül 6avel rang. Il victur da la qualificaziun *Jörg Brun* ha fini ils gös dal final cun 599 puncts sül terz rang. Rico Bundi da l'ES Obersaxen es crodà inavò sül settavel rang final.

Culla victoria illa concurrenza da merar s'ha Claudio Mathieu qualificchà per la prüma jada eir pel champiunadi europeic al principi da marz a Waldkraiburg in Germania.

## Champiun svizzer «mixed» da Sursaiassa

Pro la concurrenza da merar da las damas d'eira *Marta Bundi* davo la qualificaziun sül tschinchavel rang. Ella s'ha megl'adradada pro'ls gös dal final e ragiunt il bunischem terz rang. Ad ella han mancà a la fin be amo duos puncts per survgnir la medaglia d'argient. Eir Marta Bundi das-cha far in marz il viadi a Waldkraiburg (D) per tour part al champiunadi europeic. Seis plü grond success ha pudü festagiar Marta Bundi quista fin d'eivna illa concurrenza da merar mixed. Insembel cun seis hom *Rico Bundi* es il ES Obersaxen dvantà champiun svizzer. Marta e Rico Bundi han guadagnà la concurrenza captivanta mixed cun ün punct avantag sül duo *Katja Lohrer* e *Christian Martin* da l'ESC Soorsischliifer. Il terz rang han fat *Margrit Bühler* e *Fabian Spiess* dal HC Stocksport Ambri Piotta.

## Terz rang il gö da squadra

Il terz rang da l'on passà illa concurrenza da merar per squadras nun esa gratià al CT Sur En da far eir ingon. Istess ha la prüma squadra dal CT Sur En fat üna buna prestaziun i'l gö da squadras. La squadra cun Claudio Mathieu, Orlando Bass, Otto Davaz e Jachen Benderer ha fini il turnier da qualificaziun in sonda sco victura in sia gruppa e s'ha qualificchada uschea directamang pel mezfinal. Quel ha Sur En però



Claudio Mathieu dal CT Sur En dvainta champiun svizzer illa concurrenza da merar singul.



Il CT Sur En cun Otto Davaz (da schn.), Orlando Bass, Claudio Mathieu e Jachen Benderer guadogna la medaglia da bruonz illa disciplina gö da squadras.



Marta e Rico Bundi, (ES Obersaxen, d'immez) dvaintan cun ün punct avantag champiuns svizzers illa concurrenza Duo-Mix.

pers cunter l'ESC Zweisimmen-Rinderberg ter cleramaing. Cun set victorias, üna sconfitta e duos remis, sco eir la sconfitta i'l mezfinal ha fini Sur En 1 il champiunadi svizzer sül terz rang. Uschea po il CT Sur En eir quist on darcheu tour part a l'Europa Cup. La squadra CT Sur En 2 ha fini il turnier da qualificaziun sül quart rang, be duos puncts mancaivan per la participaziun als gös finals. L'ESC St. Moritz d'eira davo la qualificaziun sül ündeschavel rang. La squadra da las duonnas dal CT Sur En, cun *Erica Koch* e *Marina Bott*, han ragiunt il gö da squadras il quart rang.

Pella prüma jada han gnü lö i'l sport da trar a tschoccas eir concurrenzas mixed. Il gö da squadra han ragiunt *Erica Koch* e *Jon Curdin Cantieni* (CT Sur En) il tschinchavel rang da lur gruppa da qualificaziun ed illa concurrenza da merar han ragiunt *Marina Bott* e *Claudio Mathieu* (CT Sur En) il novavel rang.

## Tschinch da ses medaglias dal champiunadi

Pro'ls juniors ha guadagnà la generaziun giuvna engiadinaisa da quist sport in dumengia

tschinch da ses megaglias. Dubel champiun svizzer dals juniors i'l sport da trar a tschoccas dvainta *Orlando Bass* da Scuol (CT Sur En). Pro sia ultima partecipaziun pro'ls juniors guadogna el la concurrenza da merar ed il gö da squadra duo sco cumünanza da gö cun *Gabriel Kreienbühl* (ESC Soorsischliifer). Illa concurrenza da merar sun duos giovaders da San Murezzan sper Orlando Bass sül podest: *Philipp Melcher* dvainta seguond, *Francesco Pellegrino* (tuots duos ESC St. Moritz) vain terz. I'l gö da squadra han ragiunt la generaziun giuvna da l'ESC am Bachtel. Cun totalmaing trais medaglias al champiunadi svizzer d'ingon (duos jadas or pro'ls juniors ed üna jada bronza i'l gö da squadras dals homens) in busacha po Orlando Bass fingià la mità da favrer tour part als chamiunadis europeics dals juniors a Bruneck (Italia).

www.eisstocksport.ch



Orlando Bass (CT Sur En) dvainta dubel champiun svizzer pro'ls juniors avant Philipp Melcher (schn.) e Francesco Pellegrino (dr.), tuots duos ESC St. Moritz.

FOTOS NICOLO BASS

## SAN MUREZZAN



Ils iniziants e las iniziantas surdaun las suottascripziuns al chanzlist da San Murezzan, Ueli Rechsteiner, e sia substituta, Gabi Bogner.

FOTO RETO STEFEL

## Inoltro iniziativa cunter la zona Serletta Süd

La populaziun da San Murezzan dess vuscher auncha üna vouta davart la zona da planisaziun a Serletta Süd. Quello pretenda ün'iniziativa inoltreda cun bundant 400 suottascripziuns. La vschinauncha stu decider prosmamaing, scha quista iniziativa es valabla.

L'iniziativa d'eira gnida lantscheda il november 2023. Ella pretenda tenor la Posta Ladina cha que gnia construieu illa zona da planisaziun Serletta Süd adequatamang e correspondent als bsögn. Eir l'architettura locala dess gnir resguardada. Per ragiundscher que, dess la zona da planisaziun gnir surlavureda.

Illa zona Serletta Süd d'eira planiso da fabricher ün hotel cun üna clinica, divers recuors haun però impediieu quist intent. Dal 2015 vaiva la populaziun già üna vouta acconsentieu üna revisiun da quella zona. Quista revisiun d'eira a la fin riveda al Tribunal federal chi ha do glüsch verda a la zona revaiva.

Cun bundant 400 suottascripziuns haun ils tschinch iniziants ed iniziantas surpaso cleramaing il minimum da 200 suottascripziuns necessarias. Scha la vschinauncha decida cha l'iniziativa saja giuridicamang valabla, vess il suverau zieva l'ultim pled. (rtr/fmr)

## LAVIN



Gianna Olinda Cadonau prelegia sia «Feuerlilie» pella prüma jada in Engiadina cun musica da Jan Rehwinkel.

FOTO MAD

## Gianna Olinda Cadonau prelegia in La Vouta

I'l local La Vouta a Lavin preschainta *Gianna Olinda Cadonau* quist venderdi seis prüm roman «Feuerlilie». Insembel cun seis hom *Jan Rehwinkel* chi suna il didgeridoo ha'la tenor üna comunicaziun a las medias sviluppa üna sairada litterara musicala per La Vouta. Il roman tratta da la schurnalista Vera chi imprenda a cugnuescher ad ün giuven ester in ün cumün da muntogna. Ella scriva ün artichel davart la litteratura rumantscha, el ha iertà üna chasa veglia e prouva da sbandir là sias algordanzas traumaticas da la guerra. Els duos s'inscuntran adüna darcheu e fan plan a plan cugnuschentscha. (cdm/fmr)

In venderdi, ils 19 schaner 2024 a las 20.15 prelegia Gianna Olinda Cadonau seis roman «Feuerlilie» in La Vouta a Lavin. Ella vain accompagnada musicalmang da Jan Rehwinkel sül didgeridoo.

## CORRIGENDA

### Fundaziun impè da cumischiun

In l'ediziun da La Quotidiana da quist marcurdi ha la FMR publichà üna novità davart il nouv contrat da cooperaziun da la Biosfera Engiadina Val Müstair, quai sün basa da la comunicaziun da la UNESCO Biosfera Engiadina Val Müstair. In quella comunicaziun haja dat ün sbagl. I's tratta d'ün contrat da cooperaziun dals trais partenaris Val Müstair, cumün da Scuol e la Fundaziun Parc Naziunal – e na la Cumischiun federala dal Parc Naziunal Svizzer, quai tenor üna nova comunicaziun da quist marcurdi. (cdm/fmr)